

Porównanie tłumaczeń Jana 18:35

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Odpowiedział — Piłat: Czy ja Judejczykiem jestem? — Naród — Twój i — arcykapłani wydali Ciebie mi; Co uczyniłeś?
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Odpowiedział Piłat czy ja Judejczyk jestem naród twój i arcykapłani wydali Ciebie mi co uczyniłeś
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Piłat na to: Czy ja jestem Żydem? Twój naród i arcykapłani wydali mi Ciebie; co zrobiłeś?
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Odpowiedział Piłat: Czyż ja Judejczykiem jestem? Naród twój i arcykapłani wydali cię mi. Co uczyniłeś?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Odpowiedział Piłat czy ja Judejczyk jestem naród twój i arcykapłani wydali Ciebie mi co uczyniłeś